

## RÅDETS BESLUTNING

af 13. september 1993

om ændring, for så vidt angår forskellige varer, af den i forordning (EØF) nr. 3420/83 fastsatte importordning der anvendes i Benelux over for visse statshandelslande

(93/506/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Forordning (EØF) nr. 3420/83<sup>(1)</sup> gælder for importordningerne for de varer med oprindelse i statshandelslandene, som ikke er liberaliseret på fællesskabsplan ;

ifølge Rådets forordning (EØF) nr. 2456/92 af 13. juli 1992 om fastsættelse af de importkontingenter, som medlemsstaterne skal åbne over for statshandelslandene i 1992<sup>(2)</sup>, finder bestemmelserne i artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3420/83 om eventuel automatisk videreførelse af kontingenterne fra det foregående år ikke anvendelse for 1993 ; denne bestemmelse blev vedtaget med henblik på indførelse inden den 31. december 1992 af en fællesskabsmekanisme, der omfatter de eksisterende nationale restriktioner i henhold til forordning (EØF) nr. 3420/83 ;

Kommissionen forelagde i den forbindelse den 10. november 1992 Rådet et forslag til forordning om den fælles importordning for visse tredjelande med ophævelse af forordning (EØF) nr. 1765/82<sup>(3)</sup>, (EØF) nr. 1766/82<sup>(4)</sup> og (EØF) nr. 3420/83 ; Rådet har endnu ikke truffet afgørelse om det pågældende forslag ;

visse varer med oprindelse i de tredjelande, der er omfattet af forordning (EØF) nr. 3420/83, kan derfor af ovennævnte grunde ikke længere indføres i visse medlemsstater efter den 1. januar 1993, med forbehold for særlig anvendelse af artikel 7 ff. i nævnte forordning ;

Belgien har på Benelux-landenes vegne i henhold til artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3420/83 underrettet de øvrige medlemsstater og Kommissionen om, at man mener, at der i medfør af nævnte forordning bør foretages ændringer i den i Benelux anvendte importordning over for visse statshandelslande, for så vidt angår forskellige varer ;

den påtænkte foranstaltning omfatter ophævelse af de kvantitative restriktioner ; en sådan foranstaltning, der bygger på en rent national ordning, vil kunne vanskeliggøre indførelsen af ovennævnte fælles ordning for liberalisering af alle varer på fællesskabsplan, undtagen sådanne som er omfattet af fællesskabskvoter og tilsynsforanstaltninger ; indtil der er indført en fælles ordning, er det derfor hensigtsmæssigt kun at give Benelux tilladelse til at åbne importmuligheder for midlertidige og begrænsede mængder, der kan dække dets øjeblikkelige behov —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

*Artikel 1*

Benelux åbner undtagelsesvis som led i den importordning, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 3420/83, importmuligheder over for visse statshandelslande for følgende varer :

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 346 af 8. 12. 1983, s. 6. Forordninger er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2456/92 (EFT nr. L 252 af 31. 8. 1992, s. 1).

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 252 af 31. 8. 1992, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 195 af 5. 7. 1982, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 848/92 (EFT nr. L 89 af 4. 4. 1992, s. 1).

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 195 af 5. 7. 1982, s. 21. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1409/86 (EFT nr. L 128 af 14. 5. 1986, s. 25).

	Den Kinesiske Folke- republik	Vietnam	Nord- korea	Mongoliet
Tilberedte sprængstoffer, undtagen krudt (KN-kode 3602 00 00)	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )
Handsker til sportsbrug (KN-kode 4203 21 00)	71 700 par	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )
Sten til gulvbelægning eller beklædning af vægge, af stentøj, fajance eller fint er (KN-kode ex 6907 90 10)	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )
Rør, sømløse, af ulegeret jern og stål (KN-kode ex 7304 20 91, ex 7304 31 10, ex 7304 31 91, ex 7304 31 99, ex 7304 39 10, ex 7304 39 20, ex 7304 39 51, ex 7304 39 59, ex 7304 90 10 og ex 7304 90 90)	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )

(<sup>1</sup>) p.m.: disse varer indføres i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i Rådets forordning (EØF) nr. 3420/83 af 14. november 1983.

#### Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storher-  
tugdømmet Luxembourg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. september 1993.

*På Rådets vegne*

Ph. MAYSTADT

*Formand*